

ਮੂਰਨ ਖੇਣ ਦੀ ਇਕ ਕਾਣੀ।
ਤੇ ਨਾਟਕ ਦੇ ਅੰਤਲੇ ਬੋਲ ਹਨ:
ਮੂਰਨ ਕਵੀ ਕਤਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ
ਆਪਣੇ ਪੁੱਗ ਦਾ ਨੂਰ ਪਛਾਣੇ
ਆਪਣੇ ਪੁੱਗ ਦਾ ਨ੍ਹੇਰਾ ਹੁੰਡੇ
ਆਪਣੇ ਪੁੱਗ ਦਾ ਜਾਨੁਨ ਮਾਨੇ

‘ਖਸਮਾਂ ਖਾਣੀਆਂ’ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਨਾਟਕਕਾਰ ਸ਼ਾਹਿਦ ਨਦੀਮ ਦੇ ਛੇ ਨਾਟਕਾਂ ਦਾ ਮਜ਼ਾਮੂਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਰੁਸ਼੍ਟ, ਝੱਲੀ ਕਿਥੇ ਜਾਏ, ਪੀ ਗਾਣੀ, ਸਰਮ ਦੀ ਗਲ, ਥੱਪੜ ਅਤੇ ਰਿਹਾਈ ਨਾਟਕ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਉਰੜ੍ਹ ਜਥਾਨ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਮਾਰਕੀਨੋਂ ਸੁਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਉਚੇ ਹਉਣਾ ਕਨਡਾ ਅਤੇ ਇਥੇ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨਾਟਕ ਬਾਰੇ ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਸੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਸੰਬੰਧੀ ਅਪਣਾਈ ਪਹੁੰਚ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀਆਂ ਰਾਵਾਂ ਦੱਸੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿੱਤੇ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਤਕਰੀਬਨ ਇਕੋ ਰਾਇਕੀ ਕਿ ਇਹ ਸਾਨ੍ਤਰ ਇਕ ਸਿੱਖ-ਜੰਨੀਕ ਸਾਨ੍ਤਰ ਹੈ।

ਮੈਂ ਗੌਡਸੇ ਬੋਲਦਾ ਹਾਂ ਬਨਾਮ ਸਿਆਸੀ ਨਾਟਕ

ਨਾਥ ਰਾਮ ਗੌਡਸੇ ਦੀ ਸੋਚ ਨੂੰ ਦੱਸਦੇ ਹੋਏ
ਇਕ ਮਹਾਠੀ ਨਾਟਕ ਮੁੰਬਈ ਵਿਚ ਖੇਡਿਆ
ਗਿਆ ਹੈ। ਉਹਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿਚ ਰੋਸ ਹੋਇਆ
ਅਤੇ ਫੇਰ ਇਸ ਨਾਟਕ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਉਤੇ
ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਰੋਕ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਨਾਟਕ
ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਕਾਤਲ ਦੀ ਆਤਮਕਾਸ਼ ਹੈ
ਅਤੇ ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨਾਟਕ ਵਿਚ
ਗੌਡਸੇ ਦਾ ਪੱਖ ਪੂਰਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ
ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਸਥਾਨੀਅਤ ਉਤੇ ਚਿੱਕੜ
ਉਛਾਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਲਾਈ
ਗਈ ਪਾਬੰਦੀ ਬਾਰੇ ਨਾਟਕ ਬੇਤਰ ਵਿਚ ਬਚੀ
ਚਰਚਾ ਹੈ। ਸਿਆਸਤ ਬੈਨੀਗਲ, ਗਰੀਸ ਕਰਨਾਡ
ਵਰਗੇ ਨਾਟਕਕਾਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਪਾਬੰਦੀ ਉਤੇ
ਇਤਿਹਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਅਤੇ ਮੁਹਾਲੀ ਦੇ
ਰੰਗਕਰਮੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਪਾਬੰਦੀ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ
ਅਤੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਪਾਬੰਦੀ ਦੇ
ਵਿਰੁੱਧ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਦਲੀਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰਾਸ਼ਟਰਪਿਤਾ
ਦੀ ਸਥਾਨੀਅਤ ਉਤੇ ਹਮਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸ
ਨੂੰ ਤੋੜ-ਮਰੋੜ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸੇ
ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਰਾਜਸ਼ੀ ਨਾਟਕ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਨੀ
ਬਣਦੀ ਹੈ।

ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਕਾਲਿੰਗਾ ਦੇ ਦੁਖਾਂਤ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ
ਤਰ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਨੂੰ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ
ਢੰਗ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਫਿਲਮਾਂ ਵੀ ਬਣੀਆਂ
ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਟਕ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।
ਇਤਿਹਾਸਕ ਪ੍ਰਸੰਗਤਾ ਵਿਚ ਇਤਿਹਾਸਕ
ਸਥਾਨਿਕਤਾਵਾਂ ਦੇ ਗੁਣ ਵੀ ਗਾਏ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ
ਆਲੋਚਨਾ ਵੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਅਖੇ ਮਹਤਾਪਾ ਬੁੱਧ ਦਾ
ਕੀ ਹੱਕ ਸੀ ਕਿ ਆਪ ਨਿਰਵਾਨ ਹਾਸਲ ਕਰਦਾ
ਕਰਦਾ ਅਪਣੀ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦੀ ਵਿਧਵਾ ਦਾ
ਤਸੀਹਾ ਦੇਵੇ। ਭਗਵਾਨ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਦਾ ਕੀ
ਹੱਕ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਪੋਥੀ ਦੀ ਟਿੱਪਣੀ ਉਤੇ
ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਸਕਦੇ ਹੋਏ ਸੰਭਾਵ ਤੋਂ ਆਪਣੇ

ਉਕਿ ਬੜੇ ਨੇੜੇ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ
ਖਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨਾਟਕ ਦਾ
ਪ੍ਰਚਾ ਵੀ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ
ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਇਆ ਵੀ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਇਸ ਸਚਾਈ ਨੂੰ ਸੀਵਿਕਾਰ ਕਰਨਾ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਕਿ 50 ਸਾਲ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੇ ਪੈਰੋਕਾਂ ਦਾ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਰਾਜ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨੂੰ ਹਾਸ਼ਟਰਪਿਤਾ ਵੀ ਬਣਾਇਆ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਇੱਥੋਂ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬੁੱਤ ਵੀ ਥਾ-ਥਾ ਲੱਗੇ ਹਨ। ਗੰਡਮੇ ਨੂੰ ਇਕ ਸਾਰਿਮਿਕ ਜਨ੍ਲੀ ਕਾਤਲ ਕਰਕੇ ਹੀ ਜਾਣਿਆ ਤੇਜਾ ਹੈ। ਸਕਲਾਂ ਦੀਆਂ ਪਾਠ-ਪਸਤਕਾਂ ਵਿਚ

ਹਰਗੇ ਸਾਈਂਸਦਾਨਾਂ ਨੇ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਸੀ, ‘‘ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪੁਸਤਾਂ ਹੈਰਾਨ ਹੋਣਗੀਆਂ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸੱਚਾ-ਸੱਚਾ ਇਨਸਾਨ ਇਸ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਕਈ ਜੀਵਿਆ ਸੀ।’’ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੀ ਸਖ਼ਾਨੀਅਤ ਸਾਧਾਰਨ ਵਿਅਕਤੀ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਉੱਚੀ ਸੀ ਤਾਂ ਇਹਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿਆਸੀ ਗਲਤੀਆਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਬਹੁਤ ਸਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣ ਡਾ. ਅੰਬੇਦਕਰ, ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਉਹਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਅਤੇ ਸੁਭਾਸ਼ ਚੰਦਰ ਬੇਸ ਵੱਲ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਰਵੱਖੀਏ ਤੋਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਉਹਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ

ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਮੈਨੂੰ ਚਿੱਟਾ ਰੰਗ ਪਿਆਰਾ
ਹੈ।

ਭਗਤ ਮਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸਾਨੂੰ ਲਾਲ ਰੰਗ
ਮਿਆਜ਼ ਹੈ।

ਜਾਂਦੀ ਹੀ ਕੇ ਵਿਤ ਬਿਨਾ ਸਾਂਦੀ ਸਾਂ

ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ
ਨਹੀਂ ਮਾਨਤੀ ਮਾਨਤੀ।

ਹਿੰਦੂ ਕੱਟੜਵਾਦੀ ਸੋਚ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ
ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੂ-ਮੁਸਲਮਾਨ ਫ਼ਸਾਂਦਾਂ ਵੇਲੇ ਗਾਪੀ
ਜੀ ਨੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਜਿਆਤੀਆਂ
ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਹੀ
ਏਸੀ ਕਰਾਰ ਇੱਤੋਂ ਹੈ। ਅੱਜ ਹਿੰਦੂ ਕੱਟੜਵਾਦੀਆਂ

ਕਲਾ ਤੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ



ਭਾਰਸ਼ਾਨ ਸਿੰਘ

ਉਹਦੇ ਬਾਰੇ ਇਸੇ ਰੌਂਅ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਕੋਈ ਮੁਨਕਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਗੱਡਸੇ ਦੀ ਸੌਚ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਰਾਜ ਹੈ। ਮਹਾਗਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਤਾਂ ਰਾਜ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੱਡਸੇ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਕ ਨਾਇਕ ਕਰਕੇ ਜਾਣਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਰਾਜ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਸੌਚ ਸਪਸ਼ਟ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਤੇ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਵਿਹੋਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜੇ 50 ਸਾਲ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨੂੰ ਜਾਇਸ ਜਾਂ ਨਾਜਾਇਸ ਤੋਂ ਉਤੇ ਮਹਾਤਮਾ ਦਾ ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ

ਦੀਆਂ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਤਸੀਹੇ ਇਸੇ
ਕਰਕੇ ਝੱਲਣੇ ਪਏ ਕਿਉਂਕਿ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ
ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕੀਤੀ। ਮੁਕਾਬਲੇ
ਵਿਚ ਕੌਮੀ ਲੀਡਰਾਂ ਦੀ ਜੇਲ੍ਹ ਦੀ ਸ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ
ਬਹੁਤੀਆਂ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਭਗਤ ਸਿੰਘ
ਦੇ ਪੈਰੋਕਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਵੀ ਕੋਈ ਵੱਡਾ
ਨਾਟਕ 'ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਬਨਾਮ ਮੇਹਨਾਦ ਦਸ ਕਰਮ
ਚੰਦ ਗਾਂਧੀ' ਲਿਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਛੇਠੇ
ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਬੜੀ ਵਾਰੀ ਇਹ ਸੋਚ ਆ ਚੁੱਕੀ
ਹੈ।

ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਸਪਸ਼ਟ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਸਿਆਸੀ
ਨਾਟਕਾਂ ਦੀ ਜਿੰਦਜਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ
ਤੇ _____ ਦੇ ਨਾਲ ਚਿੱਠੀਵਿ-

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਆਪਣਾ ਨਾਟਕ
 'ਇਨਕਲਾਬ ਜ਼ਿੰਦਾਬਾਦ' ਅਤੇ ਸਵਰਗੀ
 ਬਲਰਾਮ ਸਾਹਨੀ ਦਾ ਨਾਟਕ 'ਕੀ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ
 ਬਾਪੂ?' ਇਸ ਦੀਆਂ ਪਿਸਾਲ੍ਹਾਂ ਹਨ। ਇਨਕਲਾਬ
 ਜ਼ਿੰਦਾਬਾਦ ਵਿਚ ਕਥਾਕਾਰ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ
 ਬੰਬ ਸੁੱਟਣ ਦੀ ਘਟਨਾ ਬਾਰੇ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ
 ਫਰਕ ਨੂੰ ਦੱਸਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਰਸਕਾਂ ਨੂੰ
 ਸੰਬੋਧਨ ਹੰਦਾ ਹੈ:

ਗਾਂਪੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸ਼ਾਂਤੀ ਸ਼ਾਂਤੀ।
ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕ੍ਰਾਂਤੀ ਕ੍ਰਾਂਤੀ।

ਇਸ ਵਿਚ ਸੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸ਼ਬਦੀਅਤ ਸਨ। ਆਇਨਸਟਾਇਨ